

# GAZETA W. KSIĘSTWA POZNAŃSKIEGO.



## PRZEDPŁATA:

kwartrocznie dla miasta Poznania 1 tal. 20 sgr.  
na całe Prusy 2 tal.

## INSERATY:

1 sgr. 3 fen. od wiersza na 1/2 szerokości  
przyjmują się tylko w ekspedycji.

Drukiem i nakładem Drukarni Nadwornej W. Deckera i Spółki w Poznaniu. — Redaktor odpowiedzialny: N. Kamiński w Poznaniu.

### Telegraficzne wiadomości.

Liworno, 5. Lipca. — Tu i w Genuy wciąż spokojnie. W Genuy toczy się dalej śledztwo i aresztowania.

Florenca, 4. Lipca. — Admirał Lyons i oficerowie eskadry angielskiej stojącej pod Liworno byli na posłuchaniu u wielkiego księcia, a potem na obiedzie u niego.

Petersburg, 9. Lipca. — Rosyanie obsadzili warownią Gagruj położoną nad morzem Czarnym nad granicą Abazji. — Ogłoszono traktat zawarty z Danią względem zniesienia cła zundowego. — Nieobecnego ministra Gorczakowa zastępuje Malzow. — Poseł angielski lord Wodehouse znajduje się w Moskwie.

Sztokholm, 9. Lipca. — Niepomyślne widoki dla przyszłego żniwa z powodu panującej posuchy polepszyły się w niektórych prowincjach w skutek nastających deszczów. I tu pada deszcz nieustanny od przeszło 36 godzin.

Berlin, 11. Lipca. — Najj. Pan raczył udzielić ławnikowi Krüger w Neustädteł powiecie freistadzkim, order orla czerwonego 4ej klasy.

Berlin, 10. Lipca. — Najświeższe wiadomości. Najj. Pan znajduje się teraz w Schönbrun, a jak się dzienniki domyślają, odwiedzi te cesarza austriackiego wiąże się z polityką. Börsenhalle powiada, że przy tej sposobności pomówią monarchowie o sprawie duńskiej i co dalej czynić wypada. Ostdeutsche Post w artykule bardzo ogólnym podziela to samo zdanie z tym dodatkiem, że widzenie się tu monarchów nieograniczy się na same duńskie sprawy, ale rozszerzy się na porozumienie pod względem spraw naddunajskich, bo kwestyą reorganizacyjną w księstwach naddunajskich poczytują dyplomaci za pendant do kwestyi holsztyńskiej.

Być łatwo może, iż dzienniki myślą się w zestawianiu tych dwóch kwestyj niezostających z sobą w styczności, bo w kwestyi duńskiej nie tylko chodzi o interesa niemieckie, ale jeszcze o prawa związku niemieckiego przez bundestag reprezentowanego. Ostdeutsche Post powiada w tej mierze: Zjazd obu monarchów daje świadectwo, że jakkolwiek zachodzą chwilowe różnice w zapatrywaniu się na sprawy polityczne między gabinetami berlińskim i wiedeńskim, te tylko są przechodniemi i muszą się koordynować wysokości misji, jaka

przypada na monarchów Austrii i Prus, w zachowaniu i strzeżeniu praw i interesów, wielkości i honoru narodu niemieckiego w obec państw zagranicznych.

Co się tyczy księstw naddunajskich, zmienia nieco Independance wiadomość, której zaprzeczyła Zeit, o zbiorowej nocie podanej Porcie Otomańskiej w ten sposób, że reprezentanci Francji, Rosji, Prus i Sardynii doręczyli dywanowi cztery noty dyplomatyczne równobrzmiące, w których donoszą jemu o bezprawności, jakich się dopuszczają władze multanckie i wykładają niepodobieństwo, aby z dywanami wybranymi pod wpływem takiego postępowania można się znosić. Lord Stratford wprawdzie nie przyłączył się do swoich kolegów, ale miał rozmowę w tym duchu z Reszydem baszą.

Wszystkie dzienniki zgadzają się na to, że powstania włoskie były dziełem Mazziniego i jego spółników. W pojmowaniu jednak tych wypadków zachodzi antagonizm między rządami austriackim i piemonckim.

Oba rządy przysposabiają w tej mierze okólniki. Gabinet austriacki zarzuca gabinetowi turyńskiemu brak przezorności i czujności, a sardyński zamierza wyłożyć korzyści wypływające z swego systemu, który polegając na zasadzie wolności i rozumnego konserwatyzmu, wszystkim włoskim państwom może za wzór posłużyć.

— W Berlinie rozpoczęły się onegdaj konferencye celne.

— Po konferencyi fabrykantów papierów w Frankfurcie nad Menem, zebrała się konferencya fabrykantów wyrobów zapalkowych w Darmsztadzie, na której radzą podobnie jak pierwsi opapierze, tak drudzy nad podniesieniem cen towarów zapalkowych.

Kissingen, 6. Lipca. — W godzinach po południowych przybyło tu kilka tuzinów pojazdów z cesarskim orszakiem i kilku set cetnarami pakunków, o godzinie zaś 7. przybyli cesarstwo rosyjscy z licznym orszakiem i stangli u Maulika w Kurhauzie. Całe miasto pokryło się flagami, chorągiewkami i emblematami. Na powitanie cesarstwa wystąpili w świetnych mundurach tu przebywający rosyjscy dygnitarze hr. Nesselode, p. Kisselew, p. Budberg, p. Severin itd. Wkrótce potem powitali przybyłych dostojnych gości król i królowa bawarscy i zabawili u nich przez czas krótki. Cesarz i cesarzowa szczególniejszą okazali przychylność przybyłemu z Francji jen. Totlebenowi, znanemu

### Listy J. I. Kraszewskiego.

(Gaz. warsz.)

(Dokończenie.)

L. Straszynski, którego prac jest najwięcej, ozdobił także przygody Winnickiego przewybornymi rysunkami. Musie Żardnier w ogrodzie, książę jego-taniec, choć trochę za elegancki na litewski bodaj i na dworze Radziwiłła, tęskny powrót do domu, wszystko to przesliczne. Zuzi bym tylko zarzucił, że podobniejsza do zakulisowej dziewczeczki niż do panny respektowej od p. Soltanowej. Do *Wesela* i *Lex Odyńca* rysunki są hr. Fredry, szczególniej pierwsze zamasztyło porobione. Jakkolwiek zawsześmy zarzucali artyście rysunek niedbały a raczej nie dosyć poprawny, umie on zań płacić wyrazem i życia pełną inwencją. W każdym jego rysunku jest trochę przesyady, czasem do karykatury posuniętej, ale talent wrodzony bardzo widoczny. Straszynskiego znowu są ilustracje do *Sieroty* ks. Hołowińskiego, mięszanina idealnych i aż do zbytku rzeczywistością przesiągłych obrazków. Sierota siedząca pod drzewem, główka w cierniowym wianku, bardzo są ładne, mniżej może ziemskie wizerunki ludzi pospolitych, rodzinny co wypędziła sierotę, i tego świata co na weselu tłumnie sproszony się schodzi... a studyowany był widocznie w stolicy. Straszynski jeszcze ilustrował poemat Seweryna Goszczyńskiego *Sobótka*, puściwszy swobodne cugle fantazyi, ku czemu zwywał sam przedmiot poematu. Królowa Wyżnia, góral, Janusz z Kasią przechodzący strumień, *Sobótka* oświecona ogniskiem, postacie dziwożon i górskich widziadel przenoszą nas w tę krainę cudów, poezyi

i marzeń, do której poznania każdy choć raz w życiu westchnął...

Nie sądźmy żeby takie ilustrowanie było rzeczą łatwą; artysta musi pozostając sobą stać się zarazem wiernym poety tłumaczem, coś tu dorzucić ze swęj duszy, a nie posunąć się za daleko, ani się zbyt bojaźliwie zacofać... Wiele tu myśleć, wiele przygotowywać się potrzeba, nim się te tak na pozór malutkie rysunki wyśnią i wyruszą. Największych też pochwał godni są rysownicy, co się tej pracy skromnej i dość niewdzięcznej podjęli, wywiązując się z niej z talentem i trzeźwością, jakiej poszanowanie autorów wymagało. Wydanie *Plejady* przynosi też zaszczyt p. Wolffowi, którego o spekulacyę posadzić nie można, bo korzyści z takiej edycyi nigdy kosztem na nią wyłożonym nie odpowiadają. Zapewne wieleby można powiedzieć o charakterze pojedynczych rysunków, od których wymagałibyśmy często więcej i inaczej; ale w ogóle rysownicy doskonale pojęli poetów i spełnili co do nich należało sumiennie, z wdziękiem, z przejęciem i siłą. Największy tu udział wziął L. Straszynski, którego zresztą nauczyliśmy się cenić z prac większego rozmiaru; przy nim obok staje Kossak w Bieleckim, Kostrzewski w Lirniku i hr. Fredro w *Weselu Odyńca*. Jakkolwiek *Plejada* zda się być publikacyą ukończoną, my ją mamy za ledwie rozpoczętą, za próbę tylko szczegółową, która skłonić powinna p. Wolffa do dalszego wydawania innych w ten sposób ilustrowanych poezji naszych... A tyle tu arcydzieł jeszcze braknie!! tytuł artystów wewnątrz jeszcze należało! tyle uczynićby można!

Mimo dosyć chłodnego przyjęcia i ostrej krytyki, która niemal każde wydanie jego spotyka, p. Wolff nie ustaje w przedsiębiorstwach, wydał świeżo dalszy

ciąg *Skarbezka* i *Dziejopisów krajowych*, powtórnie *Maryę Malczewskiego*, ilustrowaną przez A. Fredrę, i bardzo dobre tłumaczenie Child Harolda przez M. Budzyńskiego. Oprócz tego winniśmy mu nowy mały Ołtarzyk katolicki. Ołtarzyków prócz tego mamy kilka jeszcze, bośmy dzięki Bogu dziś pobożni... co daj Boże, by jak najdłużej trwały. Układu A. E. Odyńca przedrukował Ołtarzyk Ruben Rafałowicz w Lipsku, A. Groza nowo ułożony przez siebie, tak zwany berdyczowski, wydał na korzyść klasztoru berdyczowskiego u Zawadzkich. Nie wiem coby to był powiedział poeta przed pięćdziesięcią laty, gdyby mu zaproponowano pisanie godzinek i redagowanie Ołtarzyka? dziś aż dwóch i to niepoślednich poetów śpiewają chwałę Bogarodzi. Groza, oprócz ślicznego wyboru starych modlitw, umieścił w swęj książce własnego układu, serdeczne prawdziwie, godzinki do N. Panny częstochowskiej i berdyczowskiej, proste pieśni starą formą naszą, ale świeżem natchnieniem i pobożnością wyspiewane. Wspominamy tu tylko o tem z wdzięcznością i przejęciem, dla wskazania ducha czasu, który się w podobnych pracach najlepiej i najpocześciwiej objawia.

Z nowości wspomnieć tu także powinniśmy w części znane czytelnikom *Gazety Dwie konwersacje z przeszłości*, zacnego naszego Ignacego Chodźki, w tej chwili srodze dotkniętego boleścią po stracie jednego dziecięcia. Dwa te obrazki, stworzone z niczego, a pełne uroku, takie, jak je tylko Chodźki serce i pióro stwarzać umieją, przenoszą nas w koniec XVIII wieku i niedawne jeszcze lata, gdy literaturze świeciła wiosna i nadzieje... Oba są dla nas ciekawem studjum stanu umysłow w owe czasy, a ostatni wywołuje westchnienie z piersi, bośmy dziś tak zimni i zubożeni na to, co podówczas tak go-



obrońcy Sewastopola. Około godz. 8. udał się cesarz rosyjski w gwardyjskim mundurze do królewskiego hotelu i oddał wizytę królowi i królowej bawarskim, zabawiwszy u nich przez ćwierć godziny. Wieczorem wielka była iluminacja, tłumy ciekawych przechodziły przed kurchauzem i parku, w którym znajdują się źródła, a przytem przegrывała muzyka wirburgska hymny rosyjskie.

### Królestwo Polskie.

Warszawa, 6. Lipca. — Zarząd warszawskiego ober policmajstra. — Podług art. 780 kodexu kar głównych i poprawczych, »kto w mieście, po wystawieniu w ciągu jednego lata domu murowanego, dozwoli takowy zamieszkać lub otynkuje zewnątrz przed upływem roku od wzniesienia budowy, albo inne prawidła budownictwa względem osuszenia ścian naruszy, ten, lub też budowniczy który tego dopuści się, ulegnie karze pieniężnej od 50 do 300 rubli sr. stosownie do okoliczności winę zwiększających lub zmniejszających; zamieszkanie zaś domu w ten sposób przedwczesnie otynkowanego, przez rok jeden zabronionem będzie, a w razie przestąpienia tego zakazu, ten, kto zamieszkania takowego dozwoli, ulegnie aresztowi od trzech tygodni.« Podając powyższy artykuł prawa do wiadomości, uprzedza zarazem, że policya wykonawcza otrzymała rozkaz ścisłego przestrzegania warunków tymże objętych.

Warszawa, 7. Lipca. — Wypis z protokołu sekretaryatu stanu król. pols.: Z Bożej łaski My Aleksander II., cesarz i samowładca wszech Rosyi, król. polski, Wielki książę finlandzki etc.

Uznawszy za właściwe zmienić dotychczasowy przepis, objęty w ustępie lit. b. artykułu 25 ukazu z d. 16. Marca 1835 roku stanowiącego o potrzebie osobnych pozwoleń na pobieranie pensyi emerytalnych, w razie wydalenia się osób, pobierających też pensye, za granicę, na przedstawienie rady administracyjnej naszego królestwa polskiego, rozkazaliśmy i rozkazujemy:

Art. 1. Osoby pobierające pensye emerytalne, oddalając się na czas pewny za granicę, za legalnymi paszportami, mogą pobierać te pensye bez osobnego na to pozwolenia, aż do upływu sześciu miesięcy swego tam pobytu. W razie dłuższego przebywania za granicą, pensye rzeczzone tylko za zezwoleniem naszego namiestnika w królestwie polskim płacone im być mogą.

Art. 2. Do płacenia pensyi emerytalnych osobom wydalającym się za granicę, za takiemiż, jak w artykule poprzedzającym, paszportami na czas nieokreślony, potrzebne jest nasze zezwolenie. Wszakże osoby, pobierające obecnie swe pensye za granicą na zasadzie udzielonych im dotąd, pozwoleń, mają pozostać przy ich poborze na czas, temiż pozwoleńmi zakresłony.

Art. 3. Ustęp b. artykułu 25 ukazu z dnia 16. Marca 1833 roku, stanowiący o potrzebie wyjednywania osobnych pozwoleń do pobierania pensyi emerytalnych przez osoby wydalające się za granicę, ustaje w swęj mocy.

Art. 4. Wykonanie niniejszego ukazu, który w dzienniku praw umieszczony być ma, namiestnikowi naszemu królestwa polskiego, tudzież komisji rządowej przychodów i skarbu, poleca się.

Dan w Carskiem Siele, dnia 26. Maja 1857.

(podp.) ALEKSANDER.

przez cesarza i króla,

minister sekretarz stanu, J. T y m o w s k i.

### Rosya.

Dyplom cesarski. — Do prezesa królewsko-sardyńskiej rady ministrów, ministra spraw zagranicznych i skarbu, hr. Cavour.

Cheąc wam dać dowód szczególniej naszej dla was łaski, mianowaliśmy was kawalerem naszego cesarskiego orderu Sgo Aleksandra Newskiego o brylantami, którego oznaki przy niniejszem załączając, pozostajemy dla was życzliwi.

St. Petersburg, 6. Kwietnia 1857.

Na oryginalne własną JOMci ręką napisano

ALEXANDER.

rażo i serdecznie się brało! Występują tu znane w Litwie postacie poetów, pamiętne twarze pierwszych nowego cyklu śpiewaków, a otaczający je obraz społeczeństwa w swęj prostocie, tak żywy i tak zajmujący! Ile to rzeczy zmieniło się w tak krótkim przeciągu! ileśmy zapomnieli, na wiele ostygli! jak to dziś inaczej, a nie powiem by lepiej! — Z książki takiej jak te dwie rozmowy pod zieloną altaną ogrodu, sprawy zdać niepodobna; wszystko tu w tem wykonaniu tak na pozór nie wykwiatnem a prostem, jest razem tak pełnem sztuki i wykończenia! Książka ta czyni wrażenie życia rzeczywistego, widzianego w świetle jaśniejszym i bogatszym; zamierzając ją, rozstajemy się jakby z ukochanymi towarzyszami pielgrzymki, i tęskno nam po nich jak po straconej młodości. Trzeba to przeczytać, rozbiierać niepodobna.

Każda nowa kartka, którą Ig. Chodźko daje nam, jest drogim dla nas darem; wieje z niej duch poczciwej przeszłości, mówi przez nią cała Litwa stara, która Bóg wie jak długo przy dzisiejszych postępkach sobą zostanie i wierną dawnemu charakterowi. Nikt lepiej, rzewniej, prościej, poczciwiej a pełniej, nie dał nam obrazu tych czasów przejścia z jednej do drugiej epoki, przejętych jeszcze świętami pozostałościami, i w nich czerpiących siłę do postępu w ich duchu i kierunku... nikt światłej i pięknej strony naszej nie odmalował tak serdecznie i prawdziwie, nikt nie wypełnił całości jej rysami słabości ludzkiej, pojętymi lepiej i bardziej po chrześcijańsku. Ten to duch, ta miłość powiem, którą namaszczone są i przejęte wszystkie pisma Chodźki, czyni je tak ukochanymi ogółowi. Jest w nich ów drogienny żywioł, którego skłamać nie można, który swą wonią się zdradza, i pociąga ku sobie tak przeważnie. Ta miłość daje Chodźce sztukę, daje piękno, daje na-

technienie, i w świetle ideału przedstawia mu co dotknie. Czujemy, że pisał przejęty uczuciem braterstwa dla ludzi, poszanowania dla przeszłości, wyrzucenia na ulomności, rozczulenia w obec cnoty, że szukał blasku i dobra raczej, niż drobnotkowej prawdy tych, co ją mieszczą w najpowszedniejszej rzeczywistości objawach... słowem, Chodźko jako pisarz, przez miłość jaką ma i obudza, przez cześć, którą mu każdy oddaje, wyrabia uznanie siebie jako pisarza i niezrównanego artysty... Kochamy naprzód człowieka, nim ocenim pisarza.

Z Wilna także otrzymaliśmy pięć zeszytów rozpoczętego Słownika polskiego, którego nakładcą jest M. Orgelbrand, a redaktorami Aleks. Zdanowicz, M. B. Szyszko, J. Filipowicz, W. Tomaszewicz. Udział Br. Trentowskiego, w tem dziele przynajmniej, zbytecznym się nam wydaje. Nie nie mamy do powiedzenia o samym Słowniku, który najstaranniej i najsumienniej zda się nam opracowany i odpowiada potrzebom, którą ma zaspokoić; radzibyśmy, aby go właściwszy od nas sędzia starannie rozpatrzył i rozbrał; dziwnem się nam tylko zdaje wprowadzenie tu terminologii filozoficznej Br. Trentowskiego i nadanie jej przez to zbytnej wartości i znaczenia. W dziejach naszych prac i usiłowań, dzieła B. Trentowskiego zajmą zapewne kartkę jakąś, boć wszystko co żyło ma prawo do tego; ale filozofia Trentowskiego znikła już i umarła, która się ani na chwilę w zdrowej części narodu nie przyjęła, nie zasługuje na to, aby w słowniku języka otrzymała prawo obywatelstwa... Jest to podniesienie jej dziwnem i zupełnie niezasłużonem; tem samem prawem i Kamińskiego filozoficzny język i tyłu innych neologizmów tego rodzaju, powinnyby obok inwencji Trentowskiego otrzymać równe miejsce. Nieszczęściem, i z filozofii i z języka jej, wymyślono

N. cesarz mianować raczył kawalerem orderu Sgo Aleksandra Newskiego, generała La Marmora, ministra wojny i marynarki; kawalerem orderu orła białego hr. Nigra, ministra dworu, a kawalerem orderu Szej Anny kl. 16j generała Salasco, prefekta pałacu, wszystkich w służbie królewsko sardyńskiej.

### Francya.

Paryż, 7. Lipca. — Na wiadomość o niebezpiecznej chorobie Berangera wysłała, jak Constitutionel donosi, cesarzowa Pani swego sekretarza Damas-Hirard, aby wyraził sławnemu choremu współczucie jej; mimo swych cierpień cielesnych chciał zaraz Beranger przyjąć posłannika cesarzowej. Leżąc na łożu, blady, oczyma na pół zawartymi, ścisnął p. Damas-Hirard rękę, i odezwał się głosem słabym: Cesarzowa Pani jest nader łaskawa! Cesarzowa jest doskonała! Szlachetnie przebiegła ona różne stopnie życia swojego, a dziś pokazuje w wysokim stanowisku, które zajmuje, wielkie serce. Nie zaniebdaj Pan, oświadczyć jej moje podziękowanie.

— Jeszcze zajmuje tu wszystkich zwycięstwo, jakie odniosła po części opozycya. Wybór Cavaignaca jest rządowi nie miłym, ile że energicznie przeciw niemu z góry działano. Ciekawi są czy kandydaci demokratyczni złożą przysięgę. O Cavaignacu utrzymują, że nie złożą jej, inni zaś mają przyjąć mandat.

(Kor. Cz.) Wiadomo, że armia angielska w Indjach utrzymywana kosztem kompanii wschodnio-indyjskiej składa się częścią z pułków angielskich, częścią z pułków, w których żołnierze są krajowcy a oficerowie tylko angielscy. Żołnierze niektórych tych pułków zbuntowali się. Powód do buntu był bardzo lichy. Indyjanie z przesady religijnej czują wstręt do wołu. Dotknięcie się mięsa lub jakiegokolwiek substancji tego zwierzęcia pociąga za sobą te same następstwa, jakim ulegali trędowaci w starym testamentcie. Wszelkie usiłowania oficerów angielskich dążące do przekonania żołnierzy, że do sporządzenia ładunków karabinowych nie używano łożu wolowego, ale masła krowiego, były nadaremne. W oddziale z 90 ludzi złożonym pięciu tylko na mustrze odważyło się odgryźć ładunek. Resztę sąd wojenny osądził i na więzienie skazał. Władza popełniła wielki błąd nieostrożności. Zaufała zbyt nie siłom swoim. Powierzyła straż kolegom uwięzionych. Naturalna rzecz, że powstało zostało ułatwienie. Times twierdzi, że ruch powstańczy się na mieście Delhi ograniczył, dokąd się obecnie skoncentrował. Pułki artylerji ze wstydem przystały do niego warując życie oficerom swoim. Niektóre pułki, do których dowódcy przemawiali, zostały wiernymi. Gdzie tylko powstańcy wzięli górę, tam nie przepuścili Anglikom bez względu na płeć i wiek. Rzeź była okropna. Spodziewać się wypada jeszcze okropniejszego odwetu. Ale po zwycięztwie położenie rządu angielskiego będzie trudniejsze niż przed walką. Anglia podbiła Indye więcej dobrą polityką niż orężem. Rządziła niemi pośrednio przez kompanią handlową. Ciągnęła olbrzymie korzyści także ubocznymi drogami. Ciem i odbytem swoich towarów zostawiła ludności podbitej nie tkniętą legiacyą, szanowała jej nawyknięcia odwieczne, a co największa, jej zamknięcie religijne czy nadal potrafi ten system zachować? Już opinia przez organa swoje zapowiada drogę surowych środków i radykalnych reform. Już wszystkie dzienniki angielskie rozprawiają o potrzebie zmiany dotychczasowego systemu i zastąpienia go energiczną centralizacyą. Czy Anglia drażniąc uczucia narodowe, porywając się na najdelikatniejsze, bo wiary dotyczące choćby nawet przesady, potrafi nadal ustalić swoje panowanie? Czy zwycięztwo tym kosztem otrzymane i takie następstwa pociągające nie będzie kosztowniejsze od porażki? Czas to pokaże. Żaden jeszcze zaborca gwałtem nie wynarodowił zaboru. Żaden prozelita orężem nie narzucił wiary. Dotąd wypadki w Indjach bardzo niekorzystny wpływ wywierają na stosunki handlowe Anglii i Francyi. Giełdy obydwie więcej się nawet niemi zajmują niż wyborami francuskimi. Co chwila kursa papierów się zniżają. Giełdziści czują, że w najkorzystniejszym rezultacie zawsze to milionami pachnie.

nego przez Fryburgskiego prywat-docenta, nie przyjęło się i nie pozostało nic, oprócz trochy fusów i niedorzeczności, które codziem osiadają głębiej na dnie; pocóż znowu, gdy dziś nikt pism nie czyta, dawać klucz do nich, zwłaszcza, że za kluczem, pustka i śmiecie tylko? Może się mylę w tem co mówię, mozem uprzedzony, ale nie pojmuję w takim słowniku udziału Trentowskiego, i użyteczności jego filozoficznych łomigłówek; obciąża to dzieło, a nie mu nie dodaje.... Wolalbym szczególny zwrot na glossarium starych wyrazów, które lub z użycia wyszły, albo podmięniały znaczenie; na prowincjonalizmy i ludowy język, niżeli taką pilność w zachowaniu tego, co się na nie nikomu nie zdało. P. Trentowski języka filozoficznego nie stworzył, bo bez udziału wszystkich i bez przyjęcia przez wszystkich język się nie tworzy.... Jako ciekawostka, jego jaźnie, strzenie itp. wyrazy, mogłyby dostąpić honoru osobnego leksykoniku, któryby sobie leżał na półce i czekał cierpliwego badacza, coby do niego chciał zajrzeć — ale w słowniku języka, mającym objąć to co żyje lub żyło, co zostało przyjętem, zrozumianem i używanem, nie pojmuję miejsca, jakie dano Trentowskiemu. Z tym jednym wyjątkiem, który zresztą nie ujmuje bynajmniej wartości słownika, niepotrzebnie go tylko powiększając... redaktorowie podjęli pracę wielkiej wartości i nie małego użytku. Brakło nam podręcznego dzieła tego rodzaju, a to właśnie niedostatkiem zaradzi... Pan M. Orgelbrand, który przedsięwziął na początek swego zawodu wydawcy rzecz tak poważną, powolnego zbytu i prawdziwej użyteczności, zasłużył sobie na wdzięczność wszystkich, rokujemy ztąd najlepiej na przyszłość dla nas i dla niego.



Szczęśliwi są Francuzi w Algierze. Wyprawa kabylska świetnie rozpoczęta korzystnie postępuje. Po zdobyciu sześciu gór Jewiure i zmuszeniu do uległości pokoleń tamże zamieszkałych marszałek Randon zajął silną pozycją i nim się w głąb kraju posunął, ufortyfikował znaczniejsze punkta a mianowicie fortecę Napoleon. Część wojska użyto do budowy dróg, po którychby artylerya i pociągi krążyć mogły. Nowa droga wiążąca fortyfikacje została w tych dniach otwartą. Po niej przeciągnęła artylerya polowa i dopomagała generałowi Mac Mahon do zdobycia ważnej pozycji we wsi Tehanden. Dywizye Reinault i Jusuf zdobyły w tymże samym czasie dwie wsie Ali Lebra i Sieli Lassen. O tych korzyściach telegraf nam donosi. Bo dziki wynalazkom tegożczesnym marszałek ma z sobą telegraf przenośny i w miarę jak postępuje rozciąga drut elektryczny tak, że wojujący w krainie, do której przystęp na piecho był uważany za prawie niepodobny, może co minuta dawać o sobie wiedzieć do Algieru a następnie i do Paryża. Największą jednak pomoc znajdują Francuzi w niezgodzie krajowców!!! Journal des Debats poświęca obszerny Premier Paris dzisiejszy ciekawemu wypadkowi wojny kabylskiej.

Pokolenie Beni Raten osiedlone jest na pogranicznych górach Kabylii i zajmuje pozycją, która uważana była za niedostępną. Francuzi ją zdobyli i zmusili tak to pokolenie jako i kilka następnych do uległości.

Strażnicy Kabylii Beni Ratenie i inni za zbliżeniem się nieprzyjaciela wystali byli w głąb gór żony z dziećmi, starców i majątki tak w trzodach jako i pieniądzech. Gdy po zawarciu sojuszu posłali po swoje rodziny i dobytek, odpowiedziano im: »Broniliście się niedbale, zdradziliście sprawę narodową, rodziny wasze zatrzymujemy jako zakładników, a majątki dla tego, żebyście Francuzom nie mieli czem haracu płacić.« Beni Ratenie są w najwyższym oburzeniu, chcą pomagać marszałkowi Randon w jego wyprawie w głąb kraju. Ciekawa bardzo będzie rzecz, czy wczorajsze wrogi zamienieni w sprzymierzeńców dokonana zamiarów mściwych.

Podczas kiedy wojsko toczy walkę w Kabylii nowe wynalazki i próby przyczyniają się do ustalenia panowania francuskiego w tym kraju, 20. Czerwca w obec władz wojskowych robione doświadczenia zaprzęgnięcia białych dromadorów Meharis zwanych do dział polowych. Użyto do tego doświadczenia czworo tych zwierząt darowanych cesarzowi Francuzów przez wicekróla Egiptu. Doświadczenie uwieńczono zostało na płaszczyźnie zupełnym skutkiem. Czterech meharisów w dwoma prewednikami ciągnęto na placu broni działu, do którego trzeba zwykle używać trzech ludzi i 6 koni. Dromadery kłusowały i nawet galopowały. Są one w stanie robić do 60 mil francuskich na dzień. Jeżeli w górach tak się uda próba, to nowa ta uprzęż będzie prawdziwym skarbem dla Algeryi. Meharis jest łatwy do utrzymania, bo tak wytrzymały jak wielbłąd.

Kuryer madrycki cieszy się z urządzenia żeglugi parowośrubowej między Tryestem a Barceloną. Nie wątpi, że rzecz jest już skończona, Parowce wychodzą mają z Tryastu i dotyka Messyny, Palermo, Livorno, Marsylii i Barcelony. Tym sposobem Madryt z Wiedniem i całemi Niemcami będzie połączony siecią kolei żelaznych i paroplywami.

### Anglia.

London, 7. Lipca. — O wyborach w Paryżu pisze Times: Porównanie liczb pokazuje, jak żywą i uporną była walka na obu stronach. Jest to pierwsze niepowodzenie, jakiego powaga francuskiego cesarza doznała, a jednak przesadzać będą bardzo ważność tego. Jako objaw mogłoby ono mieć znaczenie swe, gdyby właściwą walkę w izbach toczono. Cesarz wie bardzo dobrze, że siła jego nie na tej spoczywa podstawie. Parlamentarna większość jest dla niego wieńcem bluszczowym około miecza, ale nie mieczem samym. Wojsko i lud wiejski, posiadający własności, są właściwymi podwalinami jego siły i stróżami jego tronu. Gdyby większość wyborców stolicy, którzy nie są kontenci z obecnego stanu rzeczy, głosując za kandydatami opozycyjnymi, wiedzieli byli, że głosy ich będą miały skutek, zepchnięcia Francji raz jeszcze w wir rewolucyjny z roku 1848, byłiby niewątpliwie ręce swe wstrzymali. Jakkolwiek mało lubią teraźniejszy rząd, mniej jednak cierpią barykady, walki uliczne, nieład wewnętrzny w kraju, i straty majątku swego prywatnego. Nie drżą oni wcale przed opozycją parlamentarną, bo moc, przeciw której występują, zdaje się być tak silną, że nie można się obawiać wypadku ze strony jej działalności.

— Król Belgów, książę Fryderyk Wilhelm pruski, książę Albert i hrabia Flandryi, zaszczytliwi onegdaj znowu swoją obecnością wystawę akademii królewskiej sztuk pięknych.

(Kor. Cz.) London, 26. Czerwca. — Dnia dzisiejszego była świetna parada wojskowa w Hyde Parku i rozdawanie przez królową medalu Victoria Cross pomiędzy tych oficerów i żołnierzy, którzy się na ostatniej wojnie czynami osobistej waleczności odznaczyli, mówię osobistej, gdyż w kontroli wojskowej każdy czyn jak go kto wykonał, jest ze wszystkimi szczegółami opisany. Na tak nadzwyczajne czyny osobna dekoracja została ustanowiona na nagrodę; ma ona być najzaszczytniejszą ozdobą w wojsku; była też udzielana tym co na nią zasłużyli z nadzwyczajną uroczystością. Na placu parady wzniesiony był pyszny pawilon dla królowej, książąt obcych krajów i dworu; a z obu stron były osobne siedzenia na których ministrowie, członkowie parlamentu, posłowie obcych państw i co najznakomitszego było w kraju, lordowie i panie zasiadali. Przed to świetne zgromadzenie i kiedy całe wojsko na paradzie stało pod bronią, każdy z owych zasłużonych a nieuległych w obec nieprzyjaciela mężów, przystępował z osobną pojedynką przed pawilon, przed którym jego imię było ogłoszone, czyny czytane i N. Pani tak z kolei każdemu udzielała własną ręką dekoracje krzyża. Widok ten tak okazały przywodził na pamięć dawne czasy rycerstwa i turniejów, na których królowe piękności owych wieków zwykły były doręczać nagrody dla zwyciężających w szrankach rycerskich; z tą wszakże nie małą jak dziś różnicą, że i królowa była prawdziwą królową, a odbierający nagrodę nieodbierali ją za boje wymyślone na igrzyskę, lecz jako prawdziwi wojownicy za odznaczenie się na placu bitew, i przed obliczem nieprzyjaciela. O ile różnica ta jest inna o tyle wrazenie musiało dziś być większe, wznioślejsze. Całe potem wojsko — a było go kilka tysięcy różnej broni na paradzie — zwykłym przedefilowało krokiem przed królową i świetnym jej orszakiem.

Towarzyszyli N. Pani na tej wojskowej uroczystości arcyksiążę Maksymilian i książę Fryderyk Wilhelm pruski, teraźniejsi goście królowej; byli też

tam drudzy młodzi książęta niemieccy, mianowicie: Sasko-Meiningen, Sasko-Weymarski i ks. Fryderyk holztyński; i muszę powiedzieć, nie chcąc bynajmniej im uwłaczać, że w prawdziwie wzorowej dla siebie tu zostają szkole. Wyobrażam sobie iż taki musiał być niegdyś dom Tarnowskich i dom Zamojskich, dla młodzieży szlachty polskiej zaprawiającej się do rzemiosła rycerskiego. W taki sposób teraz przy zmianie ducha czasów, szczepy panujących domów mogą tu zaprawiać się do spraw pokoju i wnosić ztąd nienaganne przykłady domowego pożycia.

Arcyksiążę Maksymilian jest tu niezmordowany w chęciach widzenia wszystkiego, co jest ciekawem w Anglii. Od rana do wieczora ciągle wycieczkami jest zajęty, nie tracąc jak się zdaje, jednej chwili czasu. Ostatniego piątku był z wizytą w Claremont u hrabiny Neuilly (królowej wdowy francuskiej) i u księżny Salerno w Twickenham. Następnie zwiedził Hampton Court i sławny ogród Kew. Wieczorem wrócił na wielki koncert w Buckingham pałacu. W sobotę o 7 rano, kiedy stolica ledwie ze snu się rusza, już płynął on parowcem po Tamizie do Grenwich, gdzie oglądał tamtejszy szpital dla wysłużonych majtków, widział budujący się tam wielki parowiec »Great Eastern«; potem obszerne doki londyńskie, Tunnel pod Tamizą, wieżę Tower i jej ciekawości wewnętrzne. Po południu wróciwszy zwiedził muzeum brytańskie i wystawę u p. Taussaud. Później towarzyszył królowej i księciu Albertowi do nowozałożonego muzeum nauk i sztuk pięknych w Kensington; i jeszcze wieczorem zaszczylił hrabstwo Apponyi swą bytnością na balu Chandor House. W poniedziałek także o 7 rano zrobił wycieczkę do Portsmouth dla oglądania portu wojennego i tamecznych zakładów marynarki. Za przybyciem powitany był salwami z okrętów i bandery austriackie były na masztach wywieszane. Po zwiezieniu niektórych zakładów, a osobliwie magazynu żywności i przy nim znajdującego się ciekawego pieca, w którym chleb pieczony bywa za pomocą pary, udał się okręt »Excellent«, gdzie przyjęty był z wszelkimi honorami przez admirała sir Thomas Maitland, i gdzie po przedstawieniu mu oficerów angielskich, rozpoczął się przegląd okrętu, mustra z działami, strzelanie kulami i granatami, puszczenie rac w górę, strzelanie do tarczy i to z taką precyzją i skutkiem, iż to miało dziwić arcyksięcia. Powróciwszy oglądał arsenał broni, doki, szpital, łódzie kanonierskie na warsztatach i całą ich flotyllę. Po skończonym przeglądzie admirał sir George Seymour miał zaszczyt zaprosić arcyksięcia do domu admirałicy na podwieczorek, przy którym wniósł toast za jego zdrowie, a arcyksiążę nawzajem wniósł zdrowie królowej. Też dnia wieczorem parowiec »Cesarzowa Elżbieta«, na którym arcyksiążę przybył do Anglii, odebrał rozkaz do odpłynienia do Anglii, odebrał rozkaz do odpłynienia do Sheerness, skąd arcyksiążę za kilka dni ma się ambarkować do Belgii. Dzień ten jednak dotąd niewiadomy. We wtorek było przyjęcie na wielkich pokojach u dworu, na których arcyksiążę wraz swą swiżną znajdował. Wieczorem towarzyszył N. Pani na teatr. We środę był na wielkim balu (state ball) u dworu. Ball ten był jeden z najświetniejszych, 1900 osób było nań zaproszonych. Na tych wycieczkach i w kołach towarzyskich osoby towarzyszące arcyksięciu były: lord Fitzroy adjutant królowej; a z imion austriackich: hr. Apponyi, Zichy, Chotek, Hadyk i baronowie Frankenstein, Bruck, de Pont; kapitan Wissiak i Dr. Trogher.

Wymieniłem umyślnie zwiedzane przez arcyksięcia miejsca, gdyż każdy przyjeżdżający do Anglii, a chcący kraj ten poznać, powinienby je odwiedzić. Wynagrodzą one za trud, a koszt dojechania do nich mały.

Na dzień 6. Lipca królowa raczyła przyjąć bal u hr. Bernstorff, ambasadora pruskiego. Bal ten jest dany dla księcia Fryderyka Wilhelma i królowa będzie na nim z królowną Wiktoryą a narzeczoną księcia pruskiego. Przekonanie się z tej liczby przyjęć, koncertów i balów dworskich, ile świat wielki londyński ma tu zabaw, a nie wymieniam prywatnych.

W odwiedzinach do hrabiny Neuilly przybył też w tym tygodniu książę Montpensier syn jej wraz z żoną infantką hiszpańską. Na parowcu »Isabella la Catolica« wypląwszy z Gihon, stanęli księstwo we 46 godzin w Plymouth, gdzie przy wylądowaniu przyjęci byli z wszelkimi honorami przez władze rządowe. Powitano ich salwami z okrętów jako książąt krwi królewskiej i postawiona była honorowa straż w hotelu w którym stali. Zabawiwszy tam trzy dni dla zwiedzenia portu wojennego i pięknej okolicy, wczoraj wyjechali do Claremont, głównego teraz siedliska rodziny orleańskiej. Claremont należy do króla Leopolda, dostał mu się na własność z pierwszą jego małżonką królową angielską i od r. 1848 ustąpiony jest na mieszkanie dla nieszczęśliwej rodziny drugiej jego małżonki, która jak wiadomo była córką króla Filipa i niedawno umarła. Narzeczoną arcyksięciu Maksymilianowi księżniczka belgijska a córka króla Leopolda, rodzi się właśnie z drugiej tego króla małżonki, a przeto jest wnuczką hr. Neuilly byłej królowej francuskiej. Królewski dom belgijski dwójako w tych czasach został spokrewniony z cesarskim domem austriackim: najprzód przez księcia brabanckiego, który niedawno pojął arcyksiężniczkę austriacką, a teraz przez księżniczkę belgijską, która idzie za mąż za arcyksięcia Maksymiliana. Wchodzenie to domów panujących w związki małżeńskie, według słów lorda Palmerstona, ma na przyszłość uśmierzać zbytnią porywcość pojedynczych umysłów, i z większą uprzącią łatwością zdarzające się spory w polityce. Lecz czy się myli czy nie w prorocztwie, to pewna, że nigdy się w tak krótkim przeciągu czasu tyle tych jedwabnych węzłów nie zawiązało, ile od ostatniej wojny.

Bil o rozwodach ostatecznie w izbie wyższej przeszedł, choć małą większością bo zaledwie 10 głosami, ale przeszedł. Idzie teraz do izby niższej. Rozwody bynajmniej wszakże nie są zwalniane, nie podaje się do nich łatwości. Kiedy tak ma być z poddanymi, spodziewać się należy, że i panujący dadzą z siebie dobry przykład i nie będą się rozwodzić.

Jedna teraz tylko wielce *vezata* kwestya ciąży na parlamencie, a to o przysiędze, o której wam może już do znudzenia pisałem. Zakłady o nie robią: 6 przeciw 2, że choć przeprowadzona tryumfalnie przez izbę niższą, izba wyższa ją odrzuci. Na tak nierówną szali waży się jej losy. Strach wielu ogarnia — chociaż on próżny ale zawsze strach — ażeby z czasem jaki potomek Rotszyldów, nie został szefem gabinetu, lordem kanclerzem, albo nawet prymasem państwa. Choćby więc bil ten straszny przeszedł, wątpię, ile z usposobienia opinii sądzić można, aby on był ze wszystkim bezwarunkowy i niewkładający na ambicyę starozakonnych pewnych ograniczeń.

Zjawił się tu p. Lesseps Francuz, znany wam przedsiębiorca przekopania



przesmyku suezkiego, a w ten sposób połączenia morza Śródziemnego z morzem Czerwonem. Stara się on nakłonić kapitalistów angielskich do przyścia mu w pomoc w celu uskutecznienia jego zamiaru, i był już meeting w City, aby wziąć jego projekt pod rozwagę. Przesmyk wspomniany ma 92 mil angielskich. Zamiarem p. Lessepsa jest przebić go kanałem tak głębokim i szerokim, żeby największe okręta przezeń przechodzić mogły. Wykopanie kanału zajmie ma 6 lat, a koszt na to 6,000,000 fsz., poczem 1,000,000 fsz. potrzebne będą corok na jego utrzymanie. Projekt ten jednak przez Anglików znających tamte strony uważany jest za niewykonalny, i policzają go do rzędu dzikich spekulacyj, z których teraźniejszy wiek słynie. Nic niezyska się na żegludze przez morze czerwone, gdyż ono wcale jej niesprzyja. Na 1200 mil jest długie a 200 mil szerokie; wiatry jak Mossun półrocznie wieją, tak, iż Harford Jones opisuje, trzeba 6 miesięcy by się okręt tam dostał, a potem 6 miesięcy czekać by się wydobyc. Ten wiatr także zasypywałby ciągle zaprojektowany kanał, jakoż i ślady znajdują się dawniej tam rozpoczętego kanału, a który teraz piaskiem zaniesiony. Następujące sumy były przez parlament wotowane bież. roku dla różnych politycznych wychodźców: Dla dawniejszych wychodźców z Korsyki i Tulonu 577 fsz. Dla amerykańskich rojalistów 140 fsz. Dla francuskich wychodźców i innych cudzoziemców mających szczególne prawo do wsparcia 833 fsz. Dla innych wychodźców i Hiszpanów 3880 fsz. Te ilości stopniowo się umniejszają przez śmierć pobierających je; a na ich miejsce innych rząd nieprzyjmuje.

Królowa nadała księciu Albertowi tytuł «Księcia-Małżonka» (*Prince consort*), przez który książę Albert staje się legalnie członkiem rodziny królewskiej. Dotąd był nim tylko *de facto*. Miał tytuł «J. K. Wysokości» w Anglii, ale tytuł *Altesse Sérénissime* na kontynencie. Na mocy nowego tytułu będzie on przodkował wszystkim członkom rodziny panującej w Anglii, będzie najpierwszy z książąt krwi angielskiej, i na kontynencie tę samą zachowa rangę. Dekret w tym przedmiocie będzie wkrótce przedłożony do podpisu królowej.

Ilość dzienników wzrasta bardzo od niewielu lat. W samym tylko Londynie, roku 1829 drukowało się numerów 18,000,000; roku 1830 około 20 milionów; a roku 1831 niemniej jak 22 mil. W bieżącym zaś roku 1857 drukuje się ich do 42 mil. egzemplarzy w stolicy. Oprócz tego wychodzi wielka ich liczba na prowincjach.

### Włochy.

Z Paryża pod d. 7. Lipca piszą: Wiadomość z Włoch o ile się tyczą ostatnich rewolucyjnych zamachów, są nader zagmatwane i niepewne. W Liworno dekretem Wielkiego księcia ogłoszono stan oblężenia, choć spokój w mieście tem ma być przywróconym. Wiadomość, że Mazzini w Genui przy wybuchu rokoszu się znajdował, z wielu stron potwierdza się. Zdaje się, że miał zamiar, stanąć na czele ruchów. Rząd tymczasowy, gdyby się zamach był udał, miał być natychmiast ustanowiony w pałacu Wielkiego księcia. Gdy się takowy nieudał, wydano inne rozkazy, i Mazzini miał niezwłocznie opuścić Genuę. Liczba w Genui uwięzionych osób wynosi podług raportów urzędowych 52, między którymi 32 Piemontczyków, 19 z innych stron Włoch się znajduje i jeden Francuz. Po największej części są to robotnicy. Znajdują się między nimi, jeden dziennikarz, dwóch studentów, dwóch właścicieli domów, i jeden pomocnik handlowy. Śledztwo sądowe rozpoczęto i prowadzą z wielką ścisłością. W pobliżu pałacu księcia odkryto jeszcze dwa składy prochu i dwie skrzynie flint i innej broni.

— Powstańców w Liworno było tylko 150, liczone tam na wsparcie Piemontu i floty angielskiej admirała Lyonsa. Jak się dowiadujemy, szefem wyprawy pod Sapri był Karól Piccare, książę San Giovanni. Nie jest on zwyczajnym awanturnikiem. Służył był dawniej jako oficer inżynierii w wojsku neapolitańskim, wypadek romansowy zniewolił go do ucieczki, i dosłużył się w francuskiej legii zagranicznej kapitaństwa. W roku 1848 bił się w Włoszech a mianowicie w Rzymie. Dotąd jeszcze nie ręczą z pewnością czy rokosz przytłumiony został całkiem w neapolitańskiej ziemi. Wiadomości prywatne z Neapolu donoszą, że powstańcy rozrządzają większymi siłami, aniżeli z początku sądzono. Prócz powstańców, którzy pod Sapri wylądowali, wstąpiło 500 Kalabryjczyków na ląd pod Lecce. Nadto należeć mają do ruchów rewolucyjnych Kalabria, okolice Cibento i Reggio. W ostatnim miesiącu miano komeedanta zabić. Wiadomości te atoli wymagają potwierdzenia.

Genua, 3. Lipca. — Postępowanie sądowe względem ostatnich wypadków zajmuje się skrzętnie. Na wniosek władz sądowych znowu nowe przedsięwzięcie aresztowania.

Florencja, 3. Lipca. — Dekret wielkiego księcia stanowi dla utrzymania spokojności w Livorno co następuje: Zatajenie broni pociąga za sobą pięć do dziesięciu lat kary więzienia; każde zamordowanie albo osobiste uszkodzenie grozi rozstrzelaniem; każda inna zbrodnia wykonana za pomocą broni, wkłada na wykonawcę 10 do 20 lat kary więzienia. Zawyrokoowanie i skazanie takich zbrodni porucza się radzie wojennej w Liwornie.

Liworno, 3. Lipca. — Spokojność panuje niczem nie zakłócona.

Z Neapolu pod 3im Lipca dowiadujemy się, że powstańcy całkiem zostali rozbitci; w ostatniej walce mieli oni 100 zabitych.

### Turecja.

Szczegółowe wiadomości z Turcyi sięgają do 19. Czerwca gdy telegraficzne już do 22. dochodzą. Świat dyplomatyczny carogrodzki trzema przedewszystkiem zajęty był przedmiotami: 1) przesłaniem paszportów przez Portę posłowi belgijskiemu p. Blondeel i zapowiedzeniem przywrócenia stosunków z poselstwem belgijskiem dopiero po odjeździe tegoż posła; 2) zażądaniem przez Portę od posła angielskiego lorda Redcliffe objaśnień względem zajęcia przez Anglików wyspy Perim; nakoniec trzecim a najważniejszym przedmiotem zajęcia było podanie przez posła francuskiego p. Thouvenela kategorycznej noty do Porty z zażądaniem odwołania kajmakana moldawskiego, lecz istnieniu tej noty wielu wprost zaprzecza. Pierwszą sprawę, tj. wręczenie posłowi belgijskiemu paszportów tak opisuje urzędowy *Journal de Constantinople* z 7. Czerwca: «Wieczorem 15. t. m. minister spraw zagranicznych Ali-Galib-pasza, działając z rozkazu sultańskiego, posłał paszporta p. Blondeel van Cuelbroeck, gdyż Porta nie mogła już mieć żadnych z nim dyplomatycznych stosunków, a zarazem oświadczył mu, iż rząd turecki zaraz po jego odjeździe przywróci przyjazne stosunki z poselstwem belgijskiem. Co do drugiego zdarzenia dyplomatycznego, mówią, iż Porta zażądała od posła angielskiego lorda

Redcliffe wyjaśnić co do zajęcia przez Anglików wyspy Perim leżącej przy wnijsiu z Oceanu indyjskiego na morze Czerwone w cieśninie Babelmandeb. Wiadomość tę podaje z Konstancynopola list zamieszczony w *Osservat. Triestino*. Jeżeli zapytanie to nastąpiło istotnie ze strony Porty, rząd angielski odpowiadając wyjaśni tę rzecz tak jak ją wyjaśnił minister angielski na posiedzeniu parlamentu w dniu 22. Czerwca, oświadczając, iż Anglia nie teraz wzięła w posiadłość tę wyspę, lecz jeszcze opanowała ją w 1799 r., a dzisiaj obsadziła tylko swoją dawną własność.

Co się tycze trzeciego najważniejszego zdarzenia w dyplomatycznym świecie carogrodzkim, tj. żądania podanego Portce przez posła francuskiego by odwołano z urzędu kajmakana moldawskiego Vogoridesa, korespondent do dziennika Frankfurckiego utrzymuje, iż p. Thouvenel podał notę kategoryczną z temże żądaniem. Tymczasem korespondenci do dzienników tryestskich najbliższych Carogrodu, zaprzeczają powtórnie istnieniu tej noty.

Kometa jednak, widna co noc po 15. Czerwca na widnokręgu carogrodzkim, śmiła w oczach ludu stambulskiego Wszystkie zdarzenia dyplomatyczne i polityczne w ostatnim tygodniu do 19. Czerwca zaszły. Chociaż mocniej ona zajmuje miejscową ludność niżli reorganizacja Księstw Naddunajskich, odwołanie Vogoridesa, komisya bezpieczeństwa itd., o których lud carogrodzki prawie nie wie, — lecz nie wzbudziła ona przestrachu w Turkach mających silną wiarę w przeczanie, a przynajmniej mniejsze wrażenie zrobiła, aniżeliby sprawiło jej pojawienie się na widnokręgu krajów, nazwanych ucywilizowanymi. O pojawieniu się tej komety, tak donosi korespondent do *Ost-Deutsche Post* w liście z Konstancynopola z 17. t. m.: «Najważniejszem zdarzeniem w starym Byzantium jest dzisiaj kometa. Wyrojony w chorobliwych głowach postrach, który tak mocno całą oświeconą Europę przeraził, ukazał się rzeczywiście na Wschodzie; widać go na niebie w południowej stronie każdego poranka przed wschodem słońca. Równocześnie zdaje się, że klima nadsze tak dotychczas stałe nagle się zmieniło. Często doświadczamy nagle wśród najgorętszego dnia tak gwałtownej zmiany temperatury i zimna, iż musimy brać odzież zimową. Dotychczas temperatura w Carogrodzie była tak stałą, iż lekarze angielscy radzili w ostatnich czasach chorem pobyt w Konstancynopolu. Dzisiaj te nadzwyczajne zmiany w temperaturze wywarły szkodliwy wpływ na zdrowie, a nikt nie wie jak się ma ubierać: zimowo czy letnio. Lud przypisuje komecie to wstrząśnienie w stosunkach klimatycznych, a staroturecy zapowiadają dzień ostateczny i skończenie świata z powodu, że Porta zaprzyjaźniła się z gjaurami, przypuściła ich do służby publicznej, pozwoliła im nabywać własności nieruchome, słowem uprawiała ich równo z Machometami.» «Wszakże nawet sultan mianował posłem jakiegoś żyda! i nie masz przyjąć dzień ostatecznego sądu!» — mówią starowiercy tureccy. «Świat musi zginąć, mniemają oni, gdyż rozwolnily się wszystkie więzy; zamiast naśladować przykład mądrego kalifa Omara, palić książki pogańskie jak on je palił w Aleksandryi, dzisiaj uczeni nasi tłumaczą pisma niewiernych! — Ludzie ci, nie chcący wniść w żadne przymierze z oświatą europejską, są dla psychologa ważnym do badania przedmiotem. Okazują oni, iż człowiek temi samymi pobudkami poruszany, wiecznie tą samą idzie drogą.»

Co się tycze ruchów i działań sił tureckich morskich i lądowych, dwa tylko mamy fakta do doniesienia: flota turecka zmniejszona dzisiaj po znanem spalaniu, do rozmiarów małej eskadry, wypływa z portów na ćwiczenia na pełne morze. Powtórę Sadyk pasza organizator i dowódca kozaków tureckich, przybył do Konstancynopola i z oddziałem tychże kozaków rusza na granicę tesalską dla poskromienia rozbójników i utrzymania spokojności publicznej.

Z prowincyj tureckich nie ma żadnych ważniejszych wiadomości. Lecz natomiast nadeszły wieści z Kaukazu wątpliwe i przesadzone jak wszystkie wieści z Kaukazu przez Stambuł przechodzące. Według nich namiestnik kaukazki a zarazem naczelny wódz armii kaukazkiej książę Borjatyński (którego znów inne wieści stambulskie do Teheranu w poselstwie dla zawarcia jakiegoś traktatu z Persją posłały, chociaż, jak wiemy pojechał tam generałmajor książę Mielnikow posłany w poselstwie przez ks. Borjatyńskiego) podzieliwszy swoją armię na cztery kolumny, miał wykonać wielki rekonesans nad brzegami Kubania i Łaby, a jedna z tych kolumn spotkałszy się z oddziałem Abchazów nad rzeką do Kubania wpadającą, miała stoczyć ciężką potyczkę, w której padło 1500 Rosyan a 200 Czerkiesów. Cała ta wiadomość jest widocznie przesadzoną i w pół mylną. Na północnej linii zachodniego Kaukazu nad Kubaniem i Łabą stoi i działa niewielki tylko korpus rosyjski; główne zaś siły armii kaukazkiej rozłożone są w Gruzyi lub działają od południa przeciwko wschodniemu Kaukazowi, i tam również, w prowincjach zakaukazkich, znajduje się namiestnik Kaukazu ks. Borjatyński. Kolumny ruchome rosyjskie nad Kubaniem i Łabą działające, ledwo po parę tysięcy liczą. Inna wieść z Kaukazu głosi, iż znany Czerkies Adzik-Emin wślizgnął się do pogranicznej warowni rosyjskiej i zamordował tam generała rosyjskiego Tłomokow (?)

### Kronika miejscowa.

Poznań, 11. Lipca. — Przybyły tu z klasztoru orszulanek w Wrocławiu trzy siostry zakonne, a między temi przełożona i objęły w posiadanie dwa domy położone przy kościele poddominikańskim przy szewskiej ulicy. Przyjmowano je uroczysto mowami i tą przychylnością serdeczną, jaka się przynależy tak wysokiemu powołaniu. Przyjmować będą na pensy panienki i otworzą szkołę żeńską tak dla pensjonarek jakoteż przychodnich z miasta od s. Mirchała. Programat nauk wykładanych i warunki szkolne i pensyjne później ogłoszone zostaną, tymczasem przerabianie owych domów odbywa się, tak że wygodnie pomieszkania teraźniejsze, będą mogły być zamienione na klasy, a jedna przestrzeń dosyć obszerna na kaplicę zakonną. W przejeździe z Wrocławia do Poznania towarzyszył dostojnym siostrzynom ksiądz kan. Neukirch na ten cel wyznaczony przez księcia biskupa wrocławskiego, pod którego szczególniejszą opieką zostają orszulanki w Wrocławiu, a na ich przyjęcie wysłał nasz Jego Arcybiskupia Mość księdz kanonik Rychtera z Poznania.

— Tutejsze bractwo strzeleckie wydało okólnik do bractw podobnych w prowincyi poznańskiej, którym zaprasza je na dzień 3. Sierpnia na obchód 600letniego istnienia swego, jakoteż otwarcia nowej strzelnicy na miasteczku. Wybrało zaś bractwo ten dzień na obchód jubileuszu sześciowiekowego istnienia swego dla tego, gdyż w dokumencie potwierdzającym bractwo nie umie-

(Dodatek.)







**ISPRZEDAZ KONIECZNA.**

Królewski Sąd powiatowy w Poznaniu, wydział dla spraw cywilnych.

Poznań, dnia 12. Czerwca 1857.

Nieruchomość w Poznaniu w starém mieście pod num. 313. (na Wronieckiej ulicy pod num. 18.) położona, do spadkobierców restauratora Jana Andrzeja i Joanny Fryderyki Karoliny z domu Grabow małżonków Kraetschmann należąca, oszacowana na 10,788 Tal. 18 Sgr. 6 Fen. wedle taxy, mogącej być przejrzaną wraz z wykazem hipotecznym w Registraturze, ma być dnia 18. Stycznia 1858. przed południem o godzinie 11ej w miejscu zwykłych posiedzeń sądowych sprzedana.

Wszyscy niewiadomi pretendenci realni wzywają się, ażeby się pod uniknięciem prekluzji zgłosili najpóźniej w terminie oznaczonym.

**ZEUSCHNERA** pracownia fotografowania i malowania portretów przy Wilhelmskiej ulicy Nr. 25. obok Hotelu Bawarskiego, jest otwarta codziennie od godziny 9. do 4.

**Dla cierpiących na oczy!**

Za zezwoleniem Król. Ministerium oświecenia.

**Stroińskiego woda na oczy**

na osłabiony wzrok, do wzmocnienia oczu i na zapalenia oczu jest prawdziwa do nabycia tylko w głównym składzie dla W. X. Poznańskiego u

Pana **Ludwika Jana Meyera** w Poznaniu, Nowa ulica.

Flaszeczka Słótowa kosztuje w pomienionym składzie wraz z przepisem używania 16 Sgr. mniejsze flaszeczki 10 Sgr.

Oferty przyjmują się franko i będą tylko kupcom posiadającym zupełne zaufanie w miastach powiatowych W. X. Poznańskiego udzielane.

Nissa, dnia 1. Czerwca 1857.

**Stroiński.**

**EAU TONIQUE PARACHUTE des CHEVEUX de Chalmir, à Rouen.**

Cette composition est infaillible pour arrêter promptement la chute des cheveux; elle en empêche la décoloration, nettoie parfaitement le cuir chevelu, détruit les matières grasses et pellicules blanches; ses propriétés régénératrices favorisent la reproduction de nouveaux cheveux, les fait épaisir, les rend souples et brillans, et empêche le blanchiment. Garantie. — Prix du Flacon: 4 fr.

Fabrique à Rouen, rue de l'Hôpital 40.

Dépôt dans toutes les villes de France; et à Posen au Magasin de Paris, de Montigny Desfossé Wilhelm Strasse 24.

**Proszek na mole.**

Najsukuteczniejszy i najlepszy środek ku zabezpieczeniu od moli wszelkich futer, sukien, kobiercy, sztrykowych lub wyrabianych towarów, mebli, i t. d.

Nowy ten przez wielokrotne doświadczenia i rozmaitemi okolicznościami przy wszelkich materjach jako skuteczny uznany proszek, poleca w puszkach po 5 Sgr.

**Ludwik Jan Meyer**, ulica Nowa.

**Wapno mularskie**

**Oblamki wapna**

**Wapno do mierzwienia z pieców w Gogolinie i Gorazdzu**

podaje do sprzedaży w najlepszych gatunkach i po cenach jak najniższych

Kantor sprzedaży wapna w Poznaniu

**A. Krzyżanowski. Rudolf Rabsilber. Teodor Baarth.**

**Nasiona rzepy**

prawdziwej długiej jesienniej czyli ścierniskowej, funt po 6 Sgr. poleca Ogrodnik nasion

**A. Niessing w Lesznie.**

Medal złoty 1845.

**Pasty na wszelkie choroby piersiowe,** na uleczenie całkowite chorób piersiowych, jakimi są: katar, kaszel, dychawiczność, ściśnienie piersi i t. d. niema nic skuteczniejszego i lepszego jak **Paste Pectorale** przez aptekarza **Georgé** w Epinal. Lekarstwo to sprzedaje się we wszystkich miastach w Niemczech, a w **Poznaniu**, tylko w Cukierni i fabryce karmelków **A. Szpingiera**, na przeciw zegaru pocztowego.

Medal srebrny 1845.

**Całkowita wyprzedaż sukna i ubiorów męzkich.**

**Skład mój ubiorów męzkich, obejmujący wszelkie nowości w materjach i modelach, tak na porę terażniejszą, jako i na wiosnę i zimę w najlichnijszym doborze,** ma być z powodu przeniesienia handlu, całkiem wypróżniony, i dla tego sprzedaje wszelkie artykuły za gotówkę 33 1/2 procent niżej ceny zakupnej, a mianowicie:

**Surduty lutowe, Raglany, Pellistery, Orloffy,** z bukskinu, i axamitu dawniej po 8, 11, 14, 18 i 20 Tal., teraz po 5, 7, 9, 12 i 14 Tal.

**Surduty** kaźmierkowe, dreliszkowe i płócienne, dawniej po 5 i 3 Tal., teraz po 3 i 2 Tal.

**Surduty, fraki,** dawniej po 9, 11, 14 do 17 Tal., teraz po 6, 7, 9 i 11 Tal.

**Szlafroki,** dawniej po 6, 18 do 24 Tal., teraz po 4, 12 i 16 Tal.

**Surduty na deszcz,** dawniej po 12 i 18 Tal., teraz po 6, 8 i 10 Tal.

**Krawaty i Shlipse** dawniej po 15, 20 do 25 Sgr. i 2 Tal. 15 Sgr. teraz po 2 1/2 10, 17 1/2 Sgr. 1 Tal. 20 Sgr.

**Spodnie i westki** w rzadkim doborze.

Ponieważ wszystkie angielskie i niderlandskie materye przez najbieglejszych majstrów wyrabiane były, przeto podana została rzadka sposobność, nabycia ubiorów męzkich tanich i modnych.

**Jakób Kantorowicz,**

ulica Wilhelmska Nr. 10. na dole, obok komenderującego Jenerała.

**Tekturę smolowcowaną bezpieczną od ognia** z fabryki Panów **Alberta Damke & Comp.** w Berlinie i Moabie, doświadczoną w skutek rozporządzenia Król. Ministerium wydziału rękodziel, rzemiosł itd. a następnie poleconą, ma w zapasie i sprzedaje po cenach fabrycznych

**Rudolf Rabsilber,** Spedytor w Poznaniu.

**Tekturę smolowcowaną do pokrycia dachów** z fabryki **Alberta Damke & Comp.** w komisie w Poznaniu u Pana **Rudolfa Rabsilber,** doświadczywszy pod względem dobroci i trwałości w zimnie, cieple i mokrości uznałem jako doskonałą, i dla tego użytą też została do pokrycia wielkiej części zabudowań tutajszej Poznańskiej fabryki guano.

Poznań, dnia 15. Marca 1856.

**A. Lipowitz,** chemik.

Odwołując się na powyższe obwieszczenia dodaje że podejmuję się także kompletnego pokrywania dachów tekturowych i oznajmiam, iż tutejszy blacharz Pan **Kelber** pokrywa dachy wżwyz wymienione.

**Rudolf Rabsilber,**

**A. ROYDA**

Kamieniarz w Poznaniu, Tama Nr. 1. przyjmuje wszelkie do zawodu kamieniarskiego należące roboty, jako to: pomniki na groby, posadzki w kościołach, schody przed kamienice i t. p., zarezając skore i rzetelne takowych wykonanie.

Folwark, składający się z 260 mórg w dobrej kulturze z zupełnym inwentarzem żywym i martwym tuż przy drodze zwirowej do Poznania prowadzącej, położony, tudzież i folwark, składający się z 100 mórg włącznie 40 mórg łąki, bardzo dobrym, domem mieszkalnym bez inwentarza żywego, nad drogą zwirową do Wrześni prowadzącą, oznaczy do natychmiastowego wydzierżawienia Agent **Crusius w Środzie.**

Przy **Wrocławskiej ul. 9.** są wszystkie sprzęty browaru (angielskie lasy, chłodnik, wielkie kadzie, waga z 5 cent. i t. p.) natychmiast do sprzedania.

Poznań, dnia 7. Lipca 1857.

Pudełko oprawne w skórę zielono-safianową, wyłożone wewnątrz materyą białą-jedwabną, w którym znajdowały się trzy guziki do koszul złote czarno-emaliowane, każdy wyłożony małym brylancikiem, dwie pary haczykiem złączone, złote, czarno-emaliowane guziki do mankietek także małym brylantem wyłożone, i takiż guzik do westki, zaginęły w **Poznaniu.** Ktoby te przedmioty znalazł, odbierze nagrodę pięć Talarów za oddaniem onychże u kupca **P. Ludwika Kantorowicza** przy ulicy Szerokiej Nr. 10.

Niniejszem mam zaszczyt donieść, iż założyłem tutaj w miejscu handel komisyjny, spedycyjny i produktów pod firmą

**F. G. Doepner**

który łaskawemu uwzględnieniu najuprzejmiej polecam. Poznań, dnia 1. Lipca 1857.

**Fryderyk Gustaw Doepner,** Kantor: przy wielkich Garbarach Nr. 18.

Mój jak najlepiej urządzony **Zakład czyszczenia pierza** polecam niniejszem do łaskawego użytku Szanownej Publiczności. Wstrzymując się od wszelkich pochwał o doskonałości tegoż, odsyłam jedynie Szanowną Publiczność do poniżej umieszczonego świadectwa Pana Jeneralnego Doktora **Ordolina.**

**W. Gross,** dawniej **Fliege,** Małe Garbary Nr. 9.

Przekonawszy się osobiście, że w zakładzie czyszczenia pierza tu w miejscu u Pana **Gross,** poświęcił od wszelkich zaradliwych zasobów doskonale oczyszczana bywa, poświadczam niniejszem.

Poznań, dnia 11. Lutego 1856.

(L. S.) **Dr. Ordolin,** Lekarz Jeneralny.

**DONIESIENIE.**

Urządziwszy warsztat na moją rękę jako krawiec męski, mam zaszczyt zawiadomić Prześwietną publiczność i polecam się jej łaskawym względom.

Poznań w Lipcu 1857.

**J. Cierpka,**

przy Nowej ulicy Nr. 4. na 3ciem piętrze.

Meblowane pokoje dla rodzin lub pojedynczych osób są do 15. Października b. r. do wynajęcia na folwarku **Mallanowie** położonym nad drogą do Kobylegopola niedaleko od znanego źródła mlyna Łącznego. Bliższa windomość w miejscu na Piekarach pod Nr. 12.

**Kurs giełdy berlińskiej.**

Dnia 10. Lipca 1857.		Sto-pa p. p. Ct.	Na pr. kurant
		papierami.	gotowi-żną.
Pożyczka rządowa dobrowolna . . . . .	4 1/2	99 1/2	—
dito z roku 1850 . . . . .	4 1/2	—	99 1/2
dito z roku 1852 . . . . .	4 1/2	—	99 1/2
dito z roku 1853 . . . . .	4	94	—
dito z roku 1854 . . . . .	4 1/2	—	99 1/2
Obliży długi skarbowego . . . . .	3 1/2	—	83 1/2
dito premii handlu morskigo . . . . .	—	—	—
dito Marchii Elektoralnej i Nowej . . . . .	3 1/2	—	83 1/2
dito miasta Berlina . . . . .	4 1/2	—	99 1/2
dito dito . . . . .	3 1/2	—	82
Listy zastawne Marchii Elekt. i Nowej . . . . .	3 1/2	86 1/2	—
dito Prus Wschodnich . . . . .	3 1/2	—	85 1/2
dito Pomorskie . . . . .	3 1/2	—	86 1/2
dito W. X. Poznańskiego . . . . .	4	—	—
dito W. X. Pozn. (nowe) . . . . .	3 1/2	—	86
dito Szląskie . . . . .	3 1/2	—	—
dito Prus zachodnich . . . . .	3 1/2	—	82
Bilety rentowe Poznańskie . . . . .	4	—	91 1/2
Louisdory . . . . .	—	—	109 1/2
Akcyje kolei żelazn. Starogr. Poznańsk. . . . .	4	100	—